

# PIR Sensor

ART.NO 36-6362 MODEL 50076

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Things to consider:

- Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

## If you experience problems, try the following:

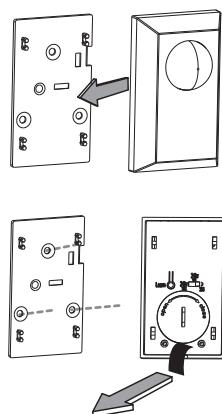
- Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
- Reposition the wireless equipment, shorten the distance between the transmitter and the receiver or reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

## Installation

**Note:** This motion sensor is designed for indoor use only.

- The motion sensor should be installed at least 1.2 m above ground level.
- Do not install the motion sensor where it will be exposed to direct sunlight.
- Do not install the motion sensor in front of a window, any kind of fan or air conditioning unit.
- Do not install the motion sensor over or close to any type of heat source.

1. Remove the back of the motion sensor.
2. Fix the back of the motion sensor in the desired place. Use the included screws and plugs or another appropriate fastening method. Before drilling mounting holes into the wall, make sure that it is free from hidden electrical wiring and water pipes. Remove the plastic tab to activate the battery. **Note:** Once the battery has been activated it takes about 20 seconds for the motion sensor to fully activate.



## Operating instructions

### Connection

Follow the procedures below for pairing:

1. Make sure that the receiver that you are going to use the motion sensor with is ready to be paired (refer to the user manual of the receiver).
2. Hold in [Learn] on the motion sensor for 1 second. The motion sensor will now pair with the receiver.

### Operating modes:

The motion sensor has three operating modes:

- 24hr/10S: When a person enters the detection zone, the motion sensor sends an on-signal to the receiver. When the person leaves the detection zone there is a delay of 10 seconds before the motion sensor sends an off-signal to the receiver. If further motion is detected inside the detection zone within the 10 seconds, a new on-signal will be sent to the receiver.
- 24hr/1M: When a person enters the detection zone, the motion sensor sends an on-signal to the receiver. When the person leaves the detection zone there is a delay of 1 minute before the motion sensor sends an off-signal to the receiver. If further motion is detected inside the detection zone within the 1 minute, a new on-signal will be sent to the receiver.
- 30S: Night mode, on-signals are not sent during daylight. When a person enters the detection zone in the dark, the motion sensor sends an on-signal to the receiver. When the person leaves the detection zone there is a delay of 30 seconds before the motion sensor sends an off-signal to the receiver. If further motion is detected inside the detection zone within the 30 seconds, a new on-signal will be sent to the receiver.

### Deleting the motion sensor from a receiver

It is not possible to delete (unpair) only the motion sensor from a receiver. In order to delete the motion sensor from a receiver, all the transmitters paired with the receiver must be deleted. Read the instruction manual of the receiver in question.

### Care and maintenance

- Clean the product by wiping it with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Remove the battery and store the motion sensor out of reach of children if it is not to be used for a long time.

### Changing the battery

1. Remove the cover of the battery compartment from the back of the motion sensor.
2. Insert a new battery (1 x CR2450). Insert the battery with the (+) facing upwards.
3. Refit the battery cover.

### Troubleshooting guide

The motion sensor does not work.

- Check the battery and replace it if necessary.
- Is the motion sensor paired with the receiver as described above? Try pairing them again.
- Check that the device (e.g. light) which is connected to the receiver is switched on and not faulty.
- Is the motion sensor too far from the receiver?
- Is the signal being blocked by furniture or furnishings?

### Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



### Specifications

Frequency	433.92 MHz
Range	25 m
Battery	1 x CR2450 (included)
PIR sensor range	≤ 5 m
Detection angle	110°
Operating temperature	0–35 °C
Activation of night mode	< 150 lux

# Rörelsevakt inomhus

ART.NR 36-6362 MODELL 50076

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Tänk på att:

- Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

## Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:

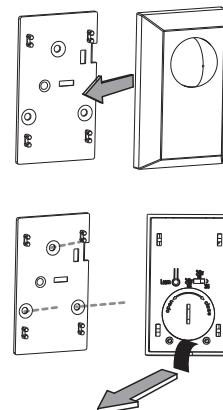
- Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet.
- Flytta den trådlösa utrustningen, förkorta avståndet, eller minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

## Montering

**Obs!** Rörelsevakten är endast avsedd för inomhusbruk.

- Rörelsevakten ska monteras minst 1,2 m över golvet.
- Montera inte rörelsevakten så att den utsätts för direkt solljus.
- Montera inte rörelsevakten framför ett fönster, någon form av fläkt eller en luftkonditioneringsanläggning.
- Montera inte rörelsevakten över eller nära någon typ av värmekälla.

- Lossa rörelsevaktenens bakstycke.
- Fäst bakstycket på avsedd plats.  
Använd medföljande skruv och plugg eller annan för underlaget lämplig fästmetod. Försäkra dig om att väggen där du ev. borrar är fri från el- och vattenledningar. Dra bort plastfliken för att aktivera batteriet.  
**Obs!** Efter att batteriet aktiverats tar det ca 20 sek innan rörelsevakten når full funktion.



## Användning

### Anslutning

Gör så här för att ansluta rörelsevakten till en mottagare:

- Se till att den mottagare du tänker ansluta till är redo att kopplas samman med rörelsevakten (se mottagarens bruksanvisning).
- Tryck in [Learn] på rörelsevakten i 1 sek. Rörelsevakten pareras ihop med mottagaren.

### Val av funktion

Rörelsevakten har 3 funktionslägen:

- 24hr/10S: När en person passerar detekteringsområdet skickar rörelsevakten en på-signal till mottagaren. När personen lämnar detekteringsområdet födröjs av-signalen i 10 sek innan rörelsevakten skickar av-signalen till mottagaren. Om en ny detektering görs inom de 10 sekunderna skickas en ny på-signal under samma förutsättningar.
- 24hr/1M: När en person passerar detekteringsområdet skickar rörelsevakten en på-signal till mottagaren. När personen lämnar detekteringsområdet födröjs av-signalen i 1 min innan rörelsevakten skickar av-signalen till mottagaren. Om en ny detektering görs inom 1 min skickas en ny på-signal under samma förutsättningar.
- 30S: Nattläge, på-signal skickas inte i dagsljus. När en person passerar detekteringsområdet i mörker skickar rörelsevakten en på-signal till mottagaren. När personen lämnar detekteringsområdet födröjs av-signalen i 30 sek innan rörelsevakten skickar av-signalen till mottagaren. Om en ny detektering görs inom de 30 sekunderna skickas en ny på-signal under samma förutsättningar.

### Radera rörelsevakten från en mottagare

Du kan inte radera endast rörelsevakten från en mottagare. Mottagarens alla anslutna sändare måste raderas för att rörelsevakten ska raderas. Se mottagarens bruksanvisning.

### Skötsel och underhåll

- Rengör rörelsevakten med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta ut batteriet ur rörelsevakten och förvara den utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

## Batteribyte

- Öppna locket över batterihållaren på rörelsevaktenens baksida.
- Sätt i ett nytt batteri, 1 x CR2450. Sätt i batteriet så att plussidan (+) är vänd mot dig.
- Sätt tillbaka locket.

## Felsökningsschema

Rörelsevakten fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollera batteriet, byt vid behov.</li><li>Är rörelsevakten ansluten till mottagaren enligt beskrivningen ovan? Prova att göra om anslutningen.</li><li>Kontrollera att den produkt (t.ex. belysning) som är ansluten till mottagaren, är påslagen och felfri.</li><li>Befinner sig rörelsevakten för långt från mottagaren?</li><li>Hindrar möbler eller annan inredning rörelsevakten signaler från att nå fram?</li></ul>
------------------------------	---

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



## Specifikationer

Frekvens	433,92 MHz
Räckvidd	Max 25 m
Batteri	1 x CR2450 (ingår)
Rörelseselector räckvidd	≤ 5 m
Avkänningsvinkel	110°
Arbets temperatur	0–35 °C
Aktivering i nattläge	< 150 lux

# Bevegelsessensor innendørs

ART.NR. 36-6362 MODELL 50076

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Husk:

- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan på kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

## Ved problemer, prøv følgende:

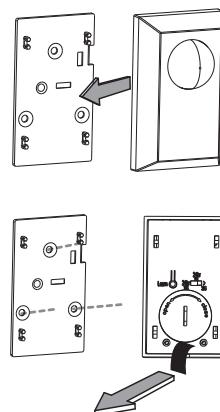
- Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger.
- Flytt det trådløse utstyret og redusér avstanden mellom sender og mottaker. Forsök også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

## Montering

**Obs!** Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.

- Bevegelsessensoren skal monteres minst 1,2 meter over gulv.
- Unngå å montere bevegelsessensoren sånn at den blir hengende i direkte sollys.
- Ikke monter den rett foran et vindu, en vifte eller airconditionanlegg.
- Bevegelsessensoren må heller ikke monteres over eller nær noen former for varmekilder.

- Løsne på bevegelsessensoren bakstykket.
- Fest bakstykket på ønsket plass. Benytt medfølgende skrue og plugg eller annen innfesting som er egnet til underlaget. Forviss deg om at det ikke er strømkabler eller vannrør i veggelen der du borer. Trekk ut plastfliken for å aktivere batteriet. **Obs!** Når batteriet er blitt aktivert vil det ta ca. 20 sekunder før bevegelsessensoren fungerer.



## Bruk

### Tilkobling

Slik kobles bevegelsesvakten til en mottaker:

- Pass på at mottakeren som skal kobles til er klargjort for tilkobling til bevegelsessensoren (se mottakerens bruksanvisning).
- Trykk inn [Learn] på bevegelsessensoren og hold den inne i 1 sek. Nå blir bevegelsessensoren paret med mottakeren.

### Valg av innstilling

Bevegelsessensoren har 3 innstillingar:

- 24hr/10S: Når en person passerer detekteringsområdet vil bevegelsessensoren sende et signal til mottakeren. Når personen forlater detekteringsområdet vil «av-signalet» forsinkes i 10 sekunder før bevegelsessensoren sender dette signalet til mottakeren. Hvis en ny detektering registreres innen de 10 neste sekundene vil det bli sendt ut et nytt på-signal med samme forutsetninger.
- 24hr/1M: Når en person passerer detekteringsområdet sender bevegelsessensoren et på-signal til mottakeren. Når personen forlater detekteringsområdet forsinkes av-signalet i 1 minut før bevegelsesvakten sender av-signalet til mottakeren. Hvis en ny detektering skjer innen 1 min, sendes et nytt på-signal under samme forutsetninger.
- 30S: Nattmodus, på-signal sendes ikke i dagslys. Når en person passerer detekteringsområdet i mørket vil bevegelsessensoren sende et på-signal til mottakeren. Når personen forlater detekteringsområdet vil «av-signalet» forsinkes i 30 sekunder før bevegelsessensoren sender dette signalet til mottakeren. Hvis en ny detektering registreres innen de 30 neste sekundene vil det bli sendt ut et nytt på-signal med samme forutsetninger.

### Slette bevegelsessensoren fra en mottaker

Du kan ikke slette kun bevegelsessensoren fra en mottaker. Mottakerens tilkoblede sendere må slettes for at bevegelsessensoren skal slettes. Se mottakerens bruksanvisning.

### Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund. Bevegelsessensoren skal oppbevares utenfor barns rekkevidde.

### Skifte av batteri

- Åpne batterilokket på bevegelsessensorens baksiden.
- Sett i et nytt batteri, 1 x CR2450. Plusspolen (+) skal vende opp mot deg.
- Sett lokket på plass igjen.

### Feilsøking

Bevegelsesvakten virker ikke.

- Kontroller batteriene og skift dem ut ved behov.
- Er bevegelsessensoren koblet til mottakeren som beskrevet ovenfor? Forsök med å koble om.
- Kontroller at det tilkoblede produktet (f.eks. lampen) er koblet riktig til mottakeren og at den er skrudd på og er feilfri.
- Er avstanden mellom bevegelsessensoren og mottakeren for stor?
- Kontroller at ingen møbler eller annen innredning hindrer signalene i å nå fram.

### Avfallshåndtering

Symbolt viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.



### Spesifikasjoner

Frekvens	433,92 MHz
Rekkevidde	Maks 25 m
Batterier	1 x CR2450 (medfølger)
Rekkevidde bevegelsessensor	≤ 5 m
Deteksjonsvinkel	110°
Arbeidstemperatur	0–35 °C
Aktivering av nattmodus	< 150 lux

# Liiketunnistin sisätiloihin

TUOTENRO 36-6362 MALLI 50076

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvita varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Ota huomioon seuraavat seikat:

- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen välistet esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipriseinää enemmän).

## Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja:

- Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne.
- Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyttä ja poista lähettimen ja vastaanottimen välistet esteet, kuten huonekalut.

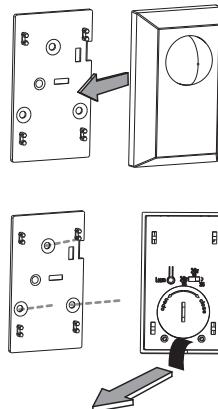
## Asennus

**Huom.!** Liiketunnistin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

- Liiketunnistin tulee asentaa vähintään 1,2 metriä lattian yläpuolelle.
- Liiketunnistinta ei saa asentaa paikkaan, jossa se on alttiina suoralle auringonvalolle.
- Liiketunnistinta ei saa asentaa ikkunan, tuulettimen tai ilmastoointilaitteen eteen.
- Liiketunnistinta ei saa asentaa lämmönlähteen päälle tai läheisyyteen.

- Irrota liiketunnistimen takaoa.
- Kiinnitä takaoa haluamaasi paikkaan. Käytä mukana tulevia ruuveja ja tulppia tai muita kyseiseen pintaan sopivia kiinnityksiä. Varmista, että seinällä ei ole kiinnitysreikien mahdollisissa porauskohdissa sähkö- ja vesijohtoja. Aktivoi paristo poistamalla muoviliuska.

**Huom.!** Liiketunnistin alkaa toimia kunnolla noin 20 sekunnin kuluttua pariston aktivoinnista.



## Käyttö

### Liittäminen

Liiketunnistimen liittäminen vastaanottimeen:

- Varmista että vastaanotin, johon liiketunnistin liitetään, on kytkentävalmis (katso vastaanottimen käyttöohje).
- Paina liiketunnistimen painiketta [Learn] sekunnin ajan. Liiketunnistin muodostaa yhteyden vastaanottimeen.

### Toiminnon valinta

Liiketunnistimessa on 3 toimintotila:

- 24hr/10S: Kun henkilö ohittaa tunnistusalueen, liiketunnistin lähetää pääle-käskyn vastaanottimelle. Kun henkilö poistuu tunnistusalueilta, liiketunnistin lähetää pois päältä -käskyn vastaanottimelle 10 sekunnin viiveellä. Jos uusi tunnistus tapahtuu edellä mainitun 10 sekunnin aikana, vastaanottimelle lähetetään uusi pääle-käsky.
- 24hr/1M: Kun henkilö ohittaa tunnistusalueen, liiketunnistin lähetää pääle-käskyn vastaanottimelle. Kun henkilö poistuu tunnistusalueilta, liiketunnistin lähetää pois päältä -käskyn vastaanottimelle 1 minuutin viiveellä. Jos uusi tunnistus tapahtuu edellä mainitun 1 minuutin aikana, vastaanottimelle lähetetään uusi pääle-käsky.
- 30S: Yötä, pääle-käskyä ei lähetetä päivänvallossa. Kun henkilö ohittaa tunnistusalueen pimeässä, liiketunnistin lähetää pääle-käskyn vastaanottimelle. Kun henkilö poistuu tunnistusalueilta, liiketunnistin lähetää pois päältä -käskyn vastaanottimelle 30 sekunnin viiveellä. Jos uusi tunnistus tapahtuu edellä mainitun 30 sekunnin aikana, vastaanottimelle lähetetään uusi pääle-käsky.

### Liiketunnistimen poistaminen vastaanottimesta

Pelkkää liiketunnistinta ei voi poistaa vastaanottimesta. Kaikki vastaanottimeen liitetty lähettimet on poistettava, jotta liiketunnistin voidaan poistaa. Katso vastaanottimen käyttöohje.

## Huolto ja ylläpito

- Puhdistaa liiketunnistin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Poista paristo liiketunnistimesta ja säilytä liiketunnistinta lasten ulottumattomissa, jos liiketunnistin on pitkään käytämättä.

## Pariston vaihtaminen

- Aava liiketunnistimen takana olevan paristolokeron kansi.
- Vaihda uusi paristo (CR2450). Varmista, että pariston pluspuoli (+) osoittaa sinua kohti.
- Laita kansi takaisin paikalleen.

## Vianhakutaulukko

Liiketunnistin ei toimi.

- Tarkasta paristo ja vaihda tarvittaessa.
- Onko liiketunnistin liitetty vastaanottimeen yllä olevien ohjeiden mukaisesti? Kokeile liittää se uudelleen.
- Varmista, että vastaanottimeen liitetty laite (esim. valaisin) on päällä ja toimii moitteetta.
- Ovatko liiketunnistin ja vastaanotin liian kaukana toisistaan?
- Estävätkö huonekalut tai muu sisustus liiketunnistimen signaalien perille pääsyn?

## Kierrätäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-alueita. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käytämällä paikallisia kierrätysjärjesteliä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostapaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Taajuus	433,92 MHz
Kantama	Enintään 25 m
Paristo	1 kpl CR2450 (mukana)
Liiketunnistimen kantama	≤ 5 m
Tunnistuskulma	110°
Käyttölämpötila	0–35 °C
Yötilan aktivointi	< 150 lux

# Bewegungsmelder Innenbereich

ART.NR. 36-6362 MODELL 50076

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Bitte beachten:

- Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand).

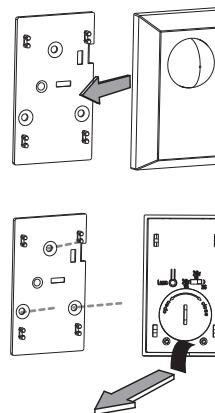
## Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:

- Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist.
- Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

## Montage

**Hinweis:** Der Bewegungsmelder ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

- Das Gerät mindestens 1,2 m über dem Fußboden montieren.
- Den Standort des Gerätes so wählen, dass es nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Das Gerät nicht vor einem Fenster, einer Art von Ventilator oder einer Klimaanlage anbringen.
- Das Gerät nicht über oder nahe einer Wärmequelle montieren.
- 1. Die Rückseite des Gerätes abnehmen.
- 2. Die Rückseite am vorgesehenen



Platz befestigen. Die mitgelieferten Schrauben und Dübel oder eine andere für die Unterlage geeignete Befestigungsmethode benutzen. Sicherstellen, dass in der Wand, in die gebohrt wird, keine Strom- und Wasserleitungen liegen. Zum Aktivieren der Batterie den Kunststoffstreifen entfernen.

**Hinweis:** Nachdem die Batterie aktiviert wurde, dauert es ca. 20 Sek. bis der Bewegungsmelder voll funktionsfähig ist.

## Benutzung

### Verbindung

Der Bewegungsmelder wird folgendermaßen mit einem Empfänger verbunden:

1. Sicherstellen, dass der Empfänger, an den der Bewegungsmelder angeschlossen wird, bereit ist für die Herstellung der Verbindung (siehe Bedienungsanleitung des Empfängers).
2. Die Taste [Learn] am Bewegungsmelder 1 Sek. lang gedrückt halten. Der Bewegungsmelder wird mit dem Empfänger verbunden.

### Funktionswahl

Der Bewegungsmelder hat 3 Funktionstufen:

- 24hr/10S: Wenn eine Person den Erfassungsbereich betritt, schickt der Bewegungsmelder ein Einschaltsignal an den Empfänger. Verlässt die Person den Erfassungsbereich, wird das Ausschaltignal mit einer Verzögerung von 10 Sek. vom Bewegungsmelder an den Empfänger gesendet. Wird innerhalb dieser 10 Sekunden erneut eine Bewegung erkannt, wird unter denselben Voraussetzungen ein Einschaltignal geschickt.
- 24hr/1M: Wenn eine Person den Erfassungsbereich betritt, schickt der Bewegungsmelder ein Einschaltignal an den Empfänger. Verlässt die Person den Erfassungsbereich, wird das Ausschaltignal mit einer Verzögerung von 1 min vom Bewegungsmelder an den Empfänger gesendet. Wird innerhalb dieser 1 min erneut eine Bewegung erkannt, wird unter denselben Voraussetzungen ein Einschaltignal geschickt.
- 30S: Nachtmodus, das Einschaltignal wird nicht bei Tageslicht versendet. Wenn eine Person im Dunkeln den Erfassungsbereich betritt, schickt der Bewegungsmelder ein Einschaltignal an den Empfänger. Verlässt die Person den Erfassungsbereich, wird das Ausschaltignal mit einer Verzögerung von 30 Sek. vom Bewegungsmelder an den Empfänger gesendet. Wird innerhalb dieser 30 Sekunden erneut eine Bewegung erkannt, wird unter denselben Voraussetzungen ein Einschaltignal geschickt.

### Den Bewegungsmelder von einem Empfänger löschen

Es ist nicht möglich, nur die Verbindung vom Empfänger zum Bewegungsmelder zu löschen. Alle an den Empfänger angeschlossenen Sender müssen gelöscht werden, damit der Bewegungsmelder gelöscht werden kann. Siehe die Bedienungsanleitung des Empfängers.

### Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien aus dem Bewegungsmelder nehmen und diesen für Kinder unzugänglich aufzubewahren.

## Batteriewechsel

1. Den Deckel über der Batteriehalterung an der Rückseite des Bewegungsmelders öffnen.
2. Eine neue Batterie (1 x CR2450) einlegen. Den Pluspol (+) der Batterie zum eigenen Körper hin wenden.
3. Den Deckel wieder anbringen.

## Fehlersuche

Der Bewegungsmelder funktioniert nicht.

- Die Batterie kontrollieren und bei Bedarf auswechseln.
- Sicherstellen, dass der Bewegungsmelder wie oben beschrieben mit dem Empfänger verbunden ist. Die Verbindung versuchsweise neu herstellen.
- Sicherstellen, dass das mit dem Empfänger verbundene Gerät (z. B. die Beleuchtung) eingeschaltet und fehlerfrei ist.
- Der Bewegungsmelder befindet sich womöglich zu weit vom Empfänger entfernt.
- Möglicherweise beeinträchtigen Möbel oder andere Einrichtungsgegenstände das Signal.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

Frequenz	433,92 MHz
Reichweite	Max. 25 m
Batterie	1 x CR2450-Batterie (inklusive)
Reichweite des Bewegungssensors	≤ 5 m
Erfassungswinkel	110 °
Betriebstemperatur	0–35 °C
Die Aktivierung der Nachtmodus	< 150 lux

## Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

**36-6362**

**Remote control with pir-sensor (433.92 MHz)**

**50076**

is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Safety): EN 60950-1

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1  
EN 301489-3

Article 3.2 (Radio): EN 300220-2



Insjön, Sweden, May 2016

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Henrik Alfredsson'.

Henrik Alfredsson  
Manager Technique & Quality

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden